Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wine Skaters Twann I**	**1L**
CLUB 2	**Mandement**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Biel, Mettmoos**	Date / Datum Date / Data	**01.05.2011**
Start/Beginn Début/Inizio **16:00**	End/Ende Fin/Fine **18:08**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA25**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**57**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**208404**	**ANDREY**	**Jasmin**	
Official scorer Marqueur	**207790**	**PFAMMATTER**	**Angela**	
Referee 1 Arbitre 1	**202035**	**BIELI**	**Mario**	
Referee 2 Arbitre 2	**207022**	**BRÖNIMANN**	**Martin**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	7	9
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
83	©	KOPP	Claude Gottfried				201205
70	A	SCUPBACH	Reto				211051
66	G	FREI	Andreas	x	x	x	211114
80	G	BEZZOLA	Orlando				rlh1
44		KREBS	Matthias				204118
79		SCHNEIDER	Daniel				96186
89		RITTER	René				201341
12		HARI	Christoph				204320
18		STRAMMIELLO	Sergio				98176
5		GEIGER	Hervé				30113
23		RENFER	Manuel				209073
13		TISSOT-DAGUETTE	Pascal				94098
97		GERBER	Fabian				rlh2
96		FIECHTER	Ueli				205285

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	STÜDELI	Björn		95220

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:24	23		1				
12:35	23	18	2				
18:10	18		3				
31:56	12		4				
37:10	18		5				
44:12	5		6				
48:12	89		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:08	23	2	04:08	C1
04:23	44	2	06:19	G1
04:54	18	2	06:54	L
10:19	18	2	12:19	B1
11:19	44	2	13:19	B1
23:09	97	2	25:09	L
30:56	70	2	32:44	K1
40:39	83	2	42:39	H
46:19	83	2	48:19	A
49:13	96	2	51:13	H
51:25	79	2	52:03	J1
TOTAL			22	min

2 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien				210028
2	A	BUGNON	David				210023
1	G	COLLAUD	Corentin	x	x	x	210037
	G						
89		PILETTA	Lionel				210026
23		ANDREY	Amael				210024
79		SAINT-HILAIRE	Simon				210066
52		JACOB	Guillaume				210398
9		GUINCHE	Pierre				210035
25		ULDRY	Cédric				210031
18		NICOLET	Kevin				211054
68		BOURGET	Valentin				207223

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	VIROS	Frédérique		210169

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:19	79	89	1				
07:18	79	52	2				
13:06	89	1	3				
32:44	9	25	4				
37:17	68		5				
45:16	23	25	6				
52:03	68	25	7				
52:41	79	23	8				
58:57	23		9				
				TOTAL			9
TIME OUT						x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
08:24	25	2	08:24	E
11:19	2	2	13:19	E
11:19	2	2	15:19	B1
25:28	25	2	27:28	C1
26:49	2	2	28:49	L
29:54	23	2	31:54	I
43:06	89	2	44:12	I
43:44	2	2	45:44	E
43:44	2	10	55:44	M2
43:44	9	10	53:44	M2
59:18	2	2	60:00	S2
TOTAL			38	min